

POWER BANK 10000

SV - BÄRBAR BATTERILADDADDE OM 10000 MAH / DA - BÆRBAR BATTERILOADER PÅ 10000MAH / NO - BÆRBAR BATTERILADE PÅ 10000 MAH / PT - CARGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 10000MAH / CS - PŘENOSNÁ NABÍJEKA 10000 MAH / SL - PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ 10000MAH / HR - PRENOSNI POSUNJAC BATERIJA OD 10000MAH / BG - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 10000 МАH / EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 10000MAH / RO - ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 10000MAH



SV	ES
Förpackningens innehåll: -PBDISPL01PD10000 -Laddkabel -Bruksanvisning Beskrivning av produkten: 1- PBDISPL01PD10000 2- Power ON 3- Display 4- Lysdiod för snabbladdning 5- USB-A-utgång 6- USB-C1-ingång/utgång 7- USB-C2-ingång/utgång 8- Laddningskabel USB-C till USB-C	Esquema de contenido: -PBDISPL01PD10000 -Ladecable -Brugsvejledning Produktbeskrivelse: 1- PBDISPL01PD10000 2- Tænd-knap 3- Display 4- Fast charge-diode 5- USB-A-udgang 6- USB-C1-indgang/udgang 7- USB-C2-indgang/udgang 8- Laddningskabel USB-C til USB-C-ladecable

NO	PT
Innhold i esken: -PBDISPL01PD10000 -Ladecable -Manual de instruções Produktbeskrivelse: 1- PBDISPL01PD10000 2- PÅ/AV-knapp 3- Display 4- LED-lyst for «fast charge» 5- USB-A-utput 6- USB-C1 Input/utgang 7- USB-C2 Input/utgang 8- Kabel til USB-C-ladecable	Conteúdo da embalagem: -PBDISPL01PD10000 -Cabo de recarga -Manual de instruções Descrição do produto: 1- PBDISPL01PD10000 2- PBDISPL01PD10000 3- Zsíkony 4- LED-lyst for «fast charge» 5- USB-A-utput 6- Entrada/Saída USB-C1 7- Entrada/Saída USB-C2 8- Cabo de recarga USB-C para USB-C

CS	SL
Obsah balení: -PBDISPL01PD10000 -Nabíjecí kabel -Návod k obsluze Popis výrobku: 1- PBDISPL01PD10000 2- Power ON 3- Displej 4- LED rychlého nabíjení 5- Východ USB-A 6- Vstup/Východ USB-C1 7- Vstup/Východ USB-C2 8- Nabíjecí kabel USB-C na USB-C do USB-C	Vsebina ovitka: -Kabel za polnjenje -Navodila za uporabo Opis izdelka: 1- PBDISPL01PD10000 2- Vključitev/paženje 3- Zsíkony 4- Svetlodiod za hitro polnjenje 5- Izhod USB-A 6- Vhod/Izhod USB-C1 7- Vhod/Izhod USB-C2 8- Kabel za polnjenje USB-C do USB-C

HR	BG
Sadržaj pakiranja: -PBDISPL01PD10000 -Kabel za punjenje -Priručnik s uputama Opis proizvoda: 1- PBDISPL01PD10000 2- Power ON 3- Displej 4- LED brzo punjenje 5- Izlaz USB-A 6- Ulaz/Izlaz USB-C1 7- Ulaz/Izlaz USB-C2 8- Kabel za punjenje USB-C na USB-C	Опаковката съдържа: -Kabel za zarađanje -Ръководство с инструкции Описание на продукта: 1- PBDISPL01PD10000 2- Включване на захранването 3- Зsíkony 4- Светодиод за бързо зареждане 5- Изход USB-A 6- Вход/Изход USB-C1 7- Вход/Изход USB-C2 8- Кабел за зареждане USB-C към USB-C

EL	RO
Περιεχόμενο της συσκευασίας: -PBDISPL01PD10000 -Καλώδιο φόρτισης -Εγχειρίδιο οδηγιών Περιγραφή προϊόντος: 1- PBDISPL01PD10000 2- Power ON 3- Οθόνη 4- Led ταχείας φόρτισης 5- Έξοδος USB-A 6- Είσοδος/Έξοδος USB-C1 7- Είσοδος/Έξοδος USB-C2 8- Καλώδιο φόρτισης USB-C σε USB-C	Continutul cutiei: -PBDISPL01PD10000 -Căblu de reîncărcare -Manual de instrucțiuni Descrierea produsului: 1- PBDISPL01PD10000 2- Pornire 3- Obșony 4- Led de încărcare rapidă 5- Iesire USB-A 6- Intrare/Iesire USB-C1 7- Intrare/Iesire USB-C2 8- Cablu de reîncărcare de la USB-C la USB-C

SV - LADDARE FÖR PBDISPL01PD10000
PBDISPL01PD10000(1) laddas genom att ansluta den medföljande kabeln (8) till USB-C1 (6) eller till USB-C2 (7) och en batteriladdare med en utteffekt på åtminstone PD20W.
För att kontrollera laddningsstatusen hos PBDISPL01PD10000 (1) tryck på knappen Power ON (2). Laddningsprocenten för PBDISPL01PD10000 (1) anges genom att displayen (3) tänds, medan lysdioden för snabbladdning (4) anger att snabbladdningsläget är aktiverat.
ANVÄNDNING AV PBDISPL01PD10000
Anslut kabeln med kontaktområdet USB-A till utgången USB-A (5) eller kabeln med kontaktområdet USB-C till utgången USB-C1 (6) eller USB-C2 (7). Sätt sedan in det andra kontaktområdet i enheten som ska laddas. Laddningen aktiveras automatiskt.
Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power ON (2).
Den tända lysdioden för snabbladdning (4) anger att snabbladdningsläget är aktiverat.
Batteriets laddningsprocent visas på enhetens display.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Litiumionpolymerbatteriets kapacitet: 10 000 mAh – 38,5 Wh (2*5 000 mAh)
Energi: 38,5 Wh, 3,85 V, 10 000 mAh
Ingång (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Ingång (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Utgång (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A
Utgång (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A
Utgång (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Utgång USB-C1: 20W
Utgång USB-C2: 20W
Utgång USB-A: 18W
Utgång (USB-C1+USB-C2): 15W
Utgång (USB-C1+ USB-A): 15W
Utgång (USB-C2+ USB-A): 15W
Utgång (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15W
Mått: 103 x 65 x 21mm (LxWxH)
Vikt: 183g

DA - OPPLADING AF PBDISPL01PD10000
PBDISPL01PD10000 (1) genoplades ved at tilslutte det medfølgende kabel (8) til USB-C (6) eller til USB-C2 (7) og til en oplader med mindst PD20W udgang.
For at kontrollere opladningsstatus for PBDISPL01PD10000 (1) trykkes der på tænd-knappen (2). Tændingen af displayet (3) viser opladningsprocenten af PBDISPL01PD10000 (1), mens tænding af Fast charge-dioden (4) viser, at hurtig opladning er i gang.
BRUG AF PBDISPL01PD10000
Tilslut kabelt med USB-A-stik til USB-A2 (5)-udgangen eller kabelt med USB-C-stik til USB-C1 (6) o USB-C2 (7)-udgangen, sæt det andet stik i enheden, der skal oplades. Opladningen starter automatisk.
Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen (2).
Når fast charge-dioden (4) tænder, viser det, at hurtig opladning er i gang.
Ladeprocenten vises på enhedens display.

TEKNISKE DATA
Polymer Li-ion batterikapacitet: 10000 mAh – 38,5 Wh (2*5000 mAh)
Energi: 38,5 Wh, 3,85 V, 10000 mAh
Indgang (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Indgang (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Udgang (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A
Udgang (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A
Udgang (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Udgang USB-C1: 20 W
Udgang USB-C2: 20 W
Udgang USB-A: 18 W
Udgang (USB-C1+USB-C2): 15 W
Udgang (USB-C1+USB-A): 15 W
Udgang (USB-C2+USB-A): 15 W
Udgang (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W
Mål: 103 x 65 x 21mm (LxWxH)
Vægt: 183 g

NO - LADE PBDISPL01PD10000
PBDISPL01PD10000 (1) lades ved å koble kabelen (8), som følger med, til USB-C1 (6) eller USB-C2 (7) og til en lader med minimum PD20W output.
Trykk på «power on»-tasten (2) for å kontrollere ladetilstanden i PBDISPL01PD10000 (1). Displayet (3) tennes og viser ladeprosenten i PBDISPL01PD10000 (1). LED-lyset for «fast charge» (4) tennes og viser lading i «fast»-modus.
BRUKE PBDISPL01PD10000
Koble ledningen med USB-A kontakt til USB-A (5) utgangen, eller ledningen med USB-C kontakt til USB-C1 (6) eller USB-C2 (7) utgangen. Den andre kontakten settes inn i enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk.
Trykk på «power on»-tasten (2) hvis ladingen ikke starter automatisk.
LED-lyset (4) for «fast charge» tennes og viser lading i «fast»-modus.
Ladeprosenten vises på enhetens display.

TEKNISKE SPECIFIKASJONER
Kapazität LiPo-batterii: 10000 mAh – 38,5 Wh (2*5000 mAh)
Energi: 38,5 Wh, 3,85 V, 10000 mAh
Input (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Input (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Output (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Output (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Output (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Output USB-C1: 20 W
Output USB-C2: 20 W
Output USB-A: 18 W
Output (USB-C1+USB-C2): 15 W
Output (USB-C1+USB-A): 15 W
Output (USB-C2+USB-A): 15 W
Output (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W
Dimenzijon: 103 x 65 x 21 mm (LxWxH)
Vekt: 183 g

PT - RECARGA DO PBDISPL01PD10000
PBDISPL01PD10000 (1) é carregado ao ligar o cabo fornecido (8) a USB-C1 (6) ou a USB-C2 (7) e a um carregador com uma saída de pelo menos PD20W.
Para verificar o estado de carregamento de PBDISPL01PD10000 (1), prima o botão Power ON (2). O acendimento do visor (3) indica a percentagem de carregamento do PBDISPL01PD10000 (1) enquanto o acendimento do LED de carregamento rápido (4) indica o carregamento em modo rápido.
UTILIZAÇÃO DE PBDISPL01PD10000
Conecte o cabo com o conector USB-A à saída USB-A (5) ou o cabo com o conector USB-C à saída USB-C1 (6) ou USB-C2 (7), insira o outro conector no dispositivo a ser carregado. A recarga ativa-se automaticamente.
Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power ON (2).
O acendimento do LED de recarga rápida (4) indica a recarga no modo rápido.
A percentagem de carregamento pode ser vista no ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Capacidade da bateria de polímero de íões de lítio: 10000mAh – 38,5Wh (2*5000mAh)
Alimentação: 38,5Wh, 3,85V, 10000mAh
Entrada (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Entrada (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Saída (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A
Saída (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A
Saída (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Saída USB-C1: 20W

Saída USB-C2: 20W
Saída USB-A: 18W
Saída (USB-C1+USB-C2): 15W
Saída (USB-C1): 15W
Saída (USB-C2): 15W
Saída (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15W
Dimensões: 103 x 65 x 21mm (CxLxAl)
Peso: 183 g

CS - NABÍJEENÍ PBDISPL01PD10000
PBDISPL01PD10000 (1) se nabíjí připojením dodaného kabelu (8) k USB-C1 (6) nebo USB-C2 (7) a nabíječe s výkonem alespoň PD20W.
Chcete-li zkontrolovat stav nabíjení PBDISPL01PD10000 (1), stiskněte tlačítko zapnutí (2), rozsvítí se displej (3), který ukazuje procento nabíje PBDISPL01PD10000 (1), a zároveň se rozsvítí kontrolka rychlého nabíjení (4), která indikuje nabíjení v rychlém režimu.
POUŽITÍ PBDISPL01PD10000
Připojte kabel s konektorem USB-A k výstupu USB-A (5) nebo kabel s konektorem USB-C k výstupu USB-C1 (6) nebo USB-C2 (7), druhý konektor zašuněte do nabíjeného zařízení. Nabíjení se zahájí automaticky.
V případě, že se nabíjení nepustí automaticky, stiskněte tlačítko Power ON (2).
Rozsvícení kontrolky rychlého nabíjení (4) signalizuje nabíjení v rychlém režimu.
Procento nabíjení lze zobrazit na displeji zařízení.
TECHNICKÉ ÚDAJE
Kapacita polymerové Li-ion baterie: 10000 mAh – 38,5 Wh (2*5000 mAh)
Energie: 38,5 Wh, 3,85 V, 10000 mAh
Vstup (USB-C1): DC 5 V / 3 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A
Vstup (USB-C2): DC 5 V / 3 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A
Výstup (USB-C1): DC 5 V / 3 A, 9 V / 2,22 A, 12 V / 1,67 A
Výstup (USB-C2): DC 5 V / 3 A, 9 V / 2,22 A, 12 V / 1,67 A
Výstup (USB-A): DC 5 V / 3 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A
Output USB-C1: 20 W
Output USB-C2: 20 W
Output USB-A: 18 W
Output (USB-C1+USB-C2): 15 W
Output (USB-C1+USB-A): 15 W
Output (USB-C2+USB-A): 15 W
Output (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W
Rozměry: 103x65x21 mm (D×Š×V)
Hmotnost: 183 g

SL - POLNIJEENIE PBDISPL01PD10000
Kapacitica polymerové Li-ion baterie: 10000 mAh – 38,5 Wh (2*5000 mAh)
Energie: 38,5 Wh, 3,85 V, 10000 mAh
Vstup (USB-C1): DC 5 V / 3 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A
Vstup (USB-C2): DC 5 V / 3 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A
Výstup (USB-C1): DC 5 V / 3 A, 9 V / 2,22 A, 12 V / 1,67 A
Výstup (USB-C2): DC 5 V / 3 A, 9 V / 2,22 A, 12 V / 1,67 A
Výstup (USB-A): DC 5 V / 3 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A
Output USB-C1: 20 W
Output USB-C2: 20 W
Output USB-A: 18 W
Output (USB-C1+USB-C2): 15 W
Output (USB-C1+USB-A): 15 W
Output (USB-C2+USB-A): 15 W
Output (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W
Hmotnost: 183 g

SL - POLNIJEENIE PBDISPL01PD10000
PBDISPL01PD10000 (1) se napolni tako, da se priloži kabel (8) priključi na USB-C1 (6) ali na USB-C2 (7) in na polnilnik z izhodom vsaj PD20W.
Za kontrolo stanja PBDISPL01PD10000 (1) pritisnite tipko Power ON (2), osvetlevita led lučk (3) označuje stanje napolnjenosti PBDISPL01PD10000 (1), medtem ko vklop led luči za hitro polnjenje (4) kaže na polnjenje v hitrem načinu.
Za kontrolo stanja PBDISPL01PD10000 (1) pritisnite tipko Power ON (2), osvetlevita led lučk (3) označuje stanje napolnjenosti PBDISPL01PD10000 (1), medtem ko vklop led luči za hitro polnjenje (4) kaže na polnjenje v hitrem načinu.
Odstotek napolnjenosti je prikazan na zaslonu naprave.
UPORABA PBDISPL01PD10000
Priključite kabel s priključkom USB-A na izhod USB-A (5) ali kabel s priključkom USB-C na izhod USB-C1 (6) ali USB-C2 (7) in vstavite drugi priključek v napravo, ki jo želite napolniti. Polnjenje se aktivira samodejno.
V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power ON (2).
Prizigajenje LED za hitro polnjenje (4) označuje polnjenje v hitrem načinu.
Odstotek napolnjenosti je prikazan na zaslonu naprave.
TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Zmogljivost polimer li-ion ske baterije: 10000 mAh – 38,5 Wh (2*5000 mAh)
Energiija: 38,5 Wh, 3,85 V, 10000 mAh
Vhod (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Vhod (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Izhod (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Izhod (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Izhod (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Izhod USB-C1: 20 W
Izhod USB-C2: 20 W
Izhod USB-A: 18 W
Izhod (USB-C1+USB-C2): 15 W
Izhod (USB-C1+USB-A): 15 W
Izhod (USB-C2+USB-A): 15 W
Izhod (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W
Dimenzije: 103 x 65 x 21 mm (DxŠxV)
Teža: 183 g

HR - PUNJENJE PBDISPL01PD10000
PBDISPL01PD10000 (1) se puni spajanjem isporučenog kabela (8) na USB-C1 (6) ili na USB-C2 (7) i na punjač s najmanje PD20W snage.
Za provjeru stanja napunjenosti PBDISPL01PD10000 (1) pritisnite tipku Power ON (2), uključivanje zaslona (3) pokazuje postotak napunjenosti PBDISPL01PD10000 (1), dok uključivanje LED diode za brzo punjenje (4) označava punjenje u brzom načinu rada.
UPORABA PBDISPL01PD10000
Spojite kabel s USB-A konektorom na USB-A izlaz (5) ili kabel s USB-A konektorom na USB-C1 (6) ili USB-C2 (7) izlaz, umetnite drugi konektor u uređaj za biti opterećenje. Punjenje će se automatski aktivirati.
U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power ON (2).
Paljenje LED diode za brzo punjenje (4) označava punjenje u brzom načinu rada.
Postotak napunjenosti može se vidjeti na zaslonu uređaja.
TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Kapacitet polimer Li-ion baterije: 10000 mAh – 38,5 Wh (2*5000 mAh)
Snaga: 38,5 Wh, 3,85 V, 10000 mAh
Ulaz (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Ulaz (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Izlaz (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Izlaz (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Izlaz (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Izlaz USB-C1: 20 W
Izlaz USB-C2: 20 W
Izlaz USB-A: 18 W
Izlaz (USB-C1+USB-C2): 15 W
Izlaz (USB-C1+USB-A): 15 W
Izlaz (USB-C2+USB-A): 15 W
Izlaz (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W
Dimenzije: 103 x 65 x 21mm (DxŠxV)
Težina: 183 g

HR - PUNJENJE PBDISPL01PD10000
PBDISPL01PD10000 (1) se puni spajanjem isporučenog kabela (8) na USB-C1 (6) ili na USB-C2 (7) i na punjač s najmanje PD20W snage.
Za provjeru stanja napunjenosti PBDISPL01PD10000 (1) pritisnite tipku Power ON (2), uključivanje zaslona (3) pokazuje postotak napunjenosti PBDISPL01PD10000 (1), dok uključivanje LED diode za brzo punjenje (4) označava punjenje u brzom načinu rada.
Postotak napunjenosti može se vidjeti na zaslonu uređaja.
TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Kapacitet polimer Li-ion baterije: 10000 mAh – 38,5 Wh (2*5000 mAh)
Snaga: 38,5 Wh, 3,85 V, 10000 mAh
Ulaz (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Ulaz (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Izlaz (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Izlaz (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Izlaz (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Izlaz USB-C1: 20 W
Izlaz USB-C2: 20 W
Izlaz USB-A: 18 W
Izlaz (USB-C1+USB-C2): 15 W
Izlaz (USB-C1+USB-A): 15 W
Izlaz (USB-C2+USB-A): 15 W
Izlaz (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W
Dimenzije: 103 x 65 x 21mm (DxŠxV)
Težina: 183 g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBDISPL01PD10000
PBDISPL01PD10000 (1) се зарежда чрез свързване на предоставяната в комплекта кабела (8) към USB-C1 (6) или USB-C2 (7) и зарядно устройство с изходна мощност PD20W.
За да проверите състоянието на зареждане на PBDISPL01PD10000 (1), натиснете бутона за включване на зареждане (2), дисплеят (3) светва, за да покаже процента на зареждане на PBDISPL01PD10000 (1), а светодиодът за бързо зареждане (4) светва, за да покаже зареждане в бърз режим.
АНВИЗЛЪВАНЕ НА PBDISPL01PD10000
Свържете кабела с конектор USB-A към изход USB-A (5) или кабел с конектор USB-C към изход USB-C1 (6) или USB-C2 (7), поставете другия конектор в устройството, което ще се зарежда. Зареждането се активира автоматично.
В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на зареждането (2).
Светването на светодиода за бързо зареждане (4) показва

зареждане в бърз режим.
Процентът на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Капацитет на полимерната литиево-йонна батерия: 10 000 mAh – 38,5 Wh (2*5000 mAh)
Енергия: 38,5 Wh, 3,85 V, 10 000 mAh
Вход (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Вход (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Изход (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Изход (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Порт (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Изход USB-C1: 20 W
Изход USB-C2: 20 W
Изход USB-A: 18 W
Изход (USB-C1+USB-C2): 15 W
Изход (USB-C1+USB-A): 15 W
Изход (USB-C2+USB-A): 15 W
Изход (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W
Размери: 103x65x21 mm (D×Ш×В)
Тегло: 183 g

EL - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PBDISPL01PD10000
Το PBDISPL01PD10000 (1) φορτίζεται συνδεώντας το παρεχόμενο καλώδιο (8) σε USB-C1 (6) ή σε USB-C2 (7) και σε έναν φορτιστή με έξοδο τουλάχιστον PD20W.
Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBDISPL01PD10000 (1) πατήστε το κουμπί Power ON (2). Το άναμμα της οθόνης (3) υποδηλώνει το ποσοστό φόρτισης του PBDISPL01PD10000 (1) ενώ το άναμμα του led ταχείας φόρτισης (4) υποδηλώνει την ταχεία φόρτιση.
ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PBDISPL01PD10000
Συνδέστε το καλώδιο με σύνδεσμο USB-A στην έξοδο USB-A (5) ή το καλώδιο με σύνδεσμο USB-C στην έξοδο USB-C1 (6) ή USB-C2 (7), εισάγετε τον άλλο σύνδεσμο στη συσκευή προς φόρτιση. Η φόρτιση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power ON (2).
Το άναμμα του led ταχείας φόρτισης (4) υποδεικνύει την ταχεία φόρτιση.
Το ποσοστό φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

TECHNIŠKE PRODAJRAPECE
Li-ion Polymer battery capacity: 10000mAh – 38.5Wh (2*5000mAh)
Energiija: 38.5Wh, 3.85V, 10000mAh
Eiooδoc (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Eiooδoc (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Έξoδoc (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A
Έξoδoc (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A
Έξoδoc (USB-C1): 20W
Έξoδoc (USB-C2): 20W
Έξoδoc (USB-A): 18W
Έξoδoc (USB-C1+USB-C2): 15W
Έξoδoc (USB-C1+USB-A): 15W
Έξoδoc (USB-C2+USB-A): 15W
Έξoδoc (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15W
Διασtιμότητ: 103x65x21mm (MxΠxΥ)
Βάρoς: 183g

RO - REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBDISPL01PD10000
PBDISPL01PD10000 (1) se reîncarcă, conectând cablul din dotare (8) la USB-C1 (6) sau la USB-C2 (7) și la un încărcător cu ieșire de cel puțin PD20W.
Pentru a verifica stadiul de încărcare a dispozitivului PBDISPL01PD10000 (1), apăsați tastea Pornire (2). Aprinderea afișajului (3) indică procentul de încărcare a dispozitivului PBDISPL01PD10000 (1), în timp ce aprinderea ledului de încărcare rapidă (4) indică reîncărcarea pe modul rapid.
UTILIZAREA DISPOZITIVULUI PBDISPL01PD10000
Conectați cablul cu conector USB-A la ieșirea USB-A (5), sau cablul cu conector USB-C la ieșirea USB-C1 (6) sau USB-C2 (7), introduceți celălalt conector în dispozitivul care trebuie încărcat. Reîncărcarea se va activa automat.
 Dacă reîncărcarea nu se activează automat, apăsați tastea Pornire (2).
Aprinderea ledului de încărcare rapidă (4) indică încărcarea pe modul rapid.
Procentul de încărcare se poate vizualiza pe afișajul dispozitivului.

SPECIFICATII TEHNICE
Capacitate baterie cu polimeri Li-Ion: 10000mAh – 38.5Wh (2*5000mAh)
Energie: 38.5Wh, 3.85V, 10000mAh
Intrare (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Intrare (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Iesire (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1.67A
Iesire (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1.67A
Iesire (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Iesire USB-C1: 20W
Iesire USB-C2: 20W
Iesire USB-A: 18W
Iesire (USB-C1+USB-C2): 15W
Iesire (USB-C1+USB-A): 15W
Iesire (USB-C2+USB-A): 15W
Iesire (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15W
Dimensiuni: 103 x 65 x 21 mm (LxI)
Greutate: 183 g

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lägsplanningdirektivet (2014/35/EU) och ROHS-direktivet (2011/65/EU), som uppdateras av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.
NO - Dette produktet er CE-mærket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavtensningsdirektivet (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU.
BG - Този продукт е одобрен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863.
EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χρησιμότητα (